



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. Juli 2013 (24.07)  
(OR. en)**

**12695/13**

---

**Interinstitutionelles Dossier:**

**2012/0205 (CNS)**

**2009/0139 (CNS)**

---

**VOTE 52**  
**INF 138**  
**PUBLIC 59**

---

**VERMERK**

- Betr.:
- Abstimmungsergebnis
  - Mehrwertsteuerbetrug: Schnellreaktionsmechanismus – Reverse-Charge-Verfahren
    - a) Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem in Bezug auf einen Schnellreaktionsmechanismus bei Mehrwertsteuerbetrug
    - b) Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG im Hinblick auf eine fakultative und zeitweilige Anwendung des Reverse Charge-Verfahrens auf Lieferungen bestimmter betrugsanfälliger Gegenstände und Dienstleistungen
  - Annahme
3254. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Auswärtige Angelegenheiten)  
Brüssel, den 22. Juli 2013
- 

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigefügt.

Bezugsdokumente:

12083/13  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (pl)

11373/13  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (sl)

11374/13  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (sl)

vom AStV (2. Teil) am 18.7.2013 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

 

Sitting date **22/07/2013**

Document: 11373/13 )

**General Secretariat of the Council**

Institution Council of the European Union  
Session 3254  
Configuration Foreign Affairs  
Item 2012/0205(CNS) (Document: 11373/13 )  
Voting Rule unanimity  
Subject Council Directive amending Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax as regards a Quick Reaction Mechanism against VAT fraud

Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	◀◀	12	Österreich	◀	10
България	◀◀	10	Polška	◀	27
Česká republika	◀◀	12	Portugal	◀	12
Danmark	◀◀	7	România	◀	14
Deutschland	◀◀	29	Slovenija	◀	4
Eesti	◀◀	4	Slovensko	◀	7
Eire/Ireland	◀◀	7	Suomi/Finland	◀	7
Euskadi	◀◀	12	Sverige	◀	10
Espanha	◀◀	27	United Kingdom	◀	29
France	◀◀	29			
Hrvatska	◀◀	7			
Italia	◀◀	29			
Kiøpros	◀◀	4			
Latvija	◀◀	4			
Lietuva	◀◀	7			
Luxembourg	◀◀	4			
Magyarország	◀◀	12			
+ Malta	◀◀	3			
Nederland	◀◀	13			
			Total	28	345

\* unanimity is reached if  
votes in favour are cast  
by at least 28 of the 28 participating Council members

*For information only:*  
More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

General Secretariat of the Council				Sitting date 22/07/2013	
Institution	Council of the European Union				
Session	3254				
Configuration	Foreign Affairs				
Item	2009/0139(CNS) (Document: 11374/13 )				
Voting Rule	unanimity				
Subject	Council Directive amending Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax, as regards an optional and temporary application of the reverse charge mechanism in relation to supplies of certain goods and services susceptible to fraud				
Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	4	12	Österreich	4	10
България	4	10	Polska	4	27
Česká republika	4	12	Portugal	4	12
Danmark	4	7	România	4	14
Deutschland	4	29	Slovenija	4	4
Eesti	4	4	Slovensko	4	7
Éire/Ireland	4	7	Suomi/Finland	4	7
Estonia	4	7	Sverige	4	10
España	4	12	United Kingdom	4	29
France	4	27			
Hrvatska	4	29			
Italia	4	7			
Kípros	4	29			
Latvija	4	4			
Lietuva	4	7			
Luxembourg	4	4			
Magyarország	4	12			
Malta	4	3			
Nederland	4	13			
			Total	28	345

\* unanimity is reached if  
votes in favour are cast  
by at least 28 of the 28 participating Council members

**For information only:**

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>